

MAKNA “وَاضْرُؤْهُنَّ” DALAM QS. AN-NISA’ AYAT 34 (ANALISIS TEORI

MA’NA CUM MAGHZA)

Skripsi

Diajukan kepada Fakultas Ushuluddin dan Studi Agama untuk memenuhi salah satu persyaratan dalam menyelesaikan program sarjana Ilmu Al-Qur’an dan Tafsir



Oleh:

Muhammad Shiddiq

NIM. 2115050180

PROGRAM STUDI ILMU AL-QUR’AN DAN TAFSIR

FAKULTAS USHULUDDIN DAN STUDI AGAMA

UNIVERSITAS ISLAM NEGERI

IMAM BONJOL PADANG

1447 H/2025 M

PERSETUJUAN PEMBIMBING

Skripsi dengan judul “MAKNA ‘وَاضْرُؤُهُنَّ’ DALAM QS. AN-NISA’ AYAT

34 (ANALISIS TEORI MA’NA CUM MAGHZA)” disusun oleh **Muhammad Shiddiq NIM 2115050180**. Program studi Ilmu Al-Qur’an dan Tafsir, Fakultas Ushuluddin dan Studi Agama, Universitas Islam Negeri Imam Bonjol Padang telah memenuhi persyaratan ilmiah dan dapat disetujui untuk diajukan ke sidang munaqasyah.

Padang, 24 juli 2025

Disetujui oleh,

Pembimbing I



(Dr. Widia Fithri, M. Hum)

NIP. 197112162000032001

Pembimbing II



(Bilfahmi Putra, S. Th.I, M. Ag)

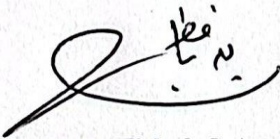
NIP. 198807162025211006

PENGESAHAN TIM PENGUJI

Skripsi yang "MAKNA "وَاضْرِبُوهُمْ" DALAM QS. AN-NISA' AYAT 34 (ANALISIS TEORI MA'NA CUM MAGHZA)" ditulis oleh Muhammad Shiddiq NIM. 2115050180 telah diuji dalam sidang Munaqasyah Fakultas Ushuluddin dan Studi Agama UIN Imam Bonjol Padang, hari Jum'at, 15 Agustus 2025 dan dinyatakan telah dapat diterima sebagai salah satu syarat dalam mencapai gelar Sarjana Program Strata Satu (S1) pada Jurusan Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir.

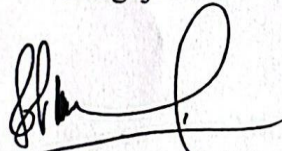
Padang, 03 September 2025

Tim Penguji Sidang Munaqasyah
Ketua



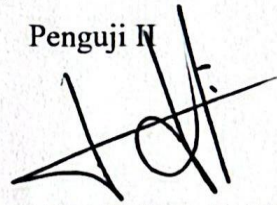
Dr. Widia Fithri, S.Ag., M.Hum
NIP. 197112162000032001

Penguji I



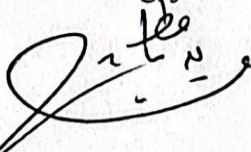
Toni Markos, M.Ag
NIP.197903142007101006

Penguji II



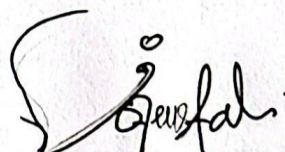
Muhammad Hanif, S.Th.I., M.Ag
NIP. 199207181122

Penguji III



Dr. Widia Fithri, S.Ag., M.Hum
NIP. 197112162000032001

Penguji IV



Billahmi Putra, S.Th.I., M.Ag
NIP. 198807162025211006

Mengesahkan,
Dekan Fakultas Ushuluddin dan Studi Agama



Prof. Dr. Andri Ashadi, M.Ag
NIP. 197210031999031003

SURAT PERNYATAAN KEASLIAN

Saya yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Muhammad Shiddiq
NIM : 2115050180
Prodi : Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir
Tempat/Tgl Lahir : Padang, 28 Februari 2001

Menyatakan dengan sesungguhnya bahwa skripsi saya yang berjudul
**"MAKNA "وَاضْرُؤُهُنَّ" DALAM QS. AN-NISA' AYAT 34 (ANALISIS TEORI
MA'NA CUM MAGHZA)"** benar-benar karya asli saya, kecuali yang
dicantumkan sumbernya.

Apabila dikemudian hari terdapat kekeliruan dan kesalahan, hal tersebut
sepenuhnya menjadi tanggung jawab saya sendiri. Demikianlah surat pernyataan
ini saya buat dengan sesungguhnya untuk dipergunakan sepenuhnya.

Padang, 24 juli 2025



Muhammad Shiddiq
NIM 2115050180

PEDOMAN TRANSLITERASI

Transliterasi yang dipergunakan dalam penulisan tugas akhir mahasiswa UIN Imam Bonjol Padang adalah transliterasi berdasarkan Surat Keputusan Bersama Menteri Agama dan Menteri Pendidikan dan Kebudayaan Republik Indonesia Nomor 158 Tahun 1987-Nomor: 0543/b/u/1987.

1. Konsonan

No	Arab	Latin	Keterangan
1.	ا	-	Tidak dilambangkan
2.	ب	B	-
3.	ت	T	-
4.	ث	ṡ	s dengan titik di atas
5.	ج	J	-
6.	ح	ḥ	h dengan titik di bawah
7.	خ	Kh	-

8.	د	D	-
9.	ذ	Ẓ	z dengan titik di atas
10.	ر	R	-
11.	ز	Z	-
12.	س	S	-
13.	ش	Sy	-
14.	ص	ṣ	s dengan titik di bawah
15.	ض	ḍ	d dengan titik di bawah
16.	ط	ṭ	t dengan titik di bawah
17.	ظ	ẓ	z dengan titik di bawah
18.	ع	‘	Apostrof terbalik

19.	غ	G	-
20.	ف	F	-
21.	ق	Q	-
22.	ك	K	-
23.	ل	L	-
24.	م	M	-
25.	ن	N	-
26.	و	W	-
27.	هـ	H	-
28.	ء	,	Apostrof
29.	ي	Y	-

2. Vokal Pendek

اَ	=	A	كتب	Kataba
اِ	=	I	سئل	su'ila
اُ	=	U	يذهب	Yazhabu

3. Vokal Panjang

اَ	=	Ā	كان	Kāna
اِي	=	Ī	سيق	Sīqa
اُو	=	Ū	كونوا	Kūnū

4. Diftong

اي	=	Ai	ليت	Laita
أو	=	Au	قول	Qaula

5. Syiddah ditulis dengan rangkap.

Contoh: ربنا ditulis rabbanā.

6. Alif Lam (ال);

Pada alif lam qamariyah ditulis al.

Contoh: الكافرون ditulis al-Kāfirūn.

Pada alif lam syamsiyyah, huruf lam diganti dengan huruf yang mengikutinya.

Contoh: الرجال ditulis ar-Rijāl

7. Tā' Marbutah (ة)

Bila terletak di akhir kalimat, ditulis h.

Contoh: البقرة ditulis al-Baqarah

Bila di tengah kalimat ditulis t.

Contoh: المال ditulis zakāt al-Māl

DAFTAR SINGKATAN

- a. SWT : Subhanahuwa Ta'ala
- b. SAW : Shalallahu `alaihi wa sallam
- c. QS : Qur'an Surah
- d. RA : Rasiyallahu `anhu
- e. H.R : Hadis Riwayat
- f. h : Halaman
- g. Cet : Cetakan
- h. H : Hijriah
- i. M : Masehi
- j. Terj : Terjemahan
- k. tt : Tanpa Tahun
- l. tn : Tanpa Nama
- m. tp : Tanpa Penerbit
- n. ttp : Tanpa Tempat
- o. Vol : Volume
- p. No : Nomor

KATA PENGANTAR

Bismillahirrahmanirrahim

Hamdan wa syukran lillah, penulis ucapkan ke hadirat Allah SWT yang telah menganugerahkan berbagai macam nikmat dan rahmat yang tak ternilai seperti kesempatan, kesehatan, dan kejernihan hati dan pemikiran serta wawasan sehingga penulis dapat menyelesaikan penyusunan skripsi yang berjudul **“MAKNA “وَاضْرُؤْهُنَّ” DALAM QS. AN-NISA’ AYAT 34 (ANALISIS TEORI MA’NA CUM MAGHZA)”**. Shalawat beserta salam penulis ucapkan kepada Allah SWT untuk Nabi Muhammad SAW yang telah berhasil menyampaikan risalah agama untuk umatnya sebagai pedoman bagi kehidupan dunia dan akhirat.

Skripsi ini ditulis dalam rangka memenuhi sebagian persyaratan untuk memperoleh gelar Sarjana Agama pada program studi Ilmu Al-Qur`an dan Tafsir, Fakultas Ushuluddin dan Studi Agama Universitas Islam Negeri Imam Bonjol Padang. Penulis amat menyadari bahwa skripsi ini dapat diselesaikan berkat dukungan dan bantuan dari berbagai pihak. Oleh karena itu, penulis berterima kasih kepada semua secara langsung dan tidak langsung memberikan dukungan dan kontribusi dalam penyelesaian skripsi ini, secara khusus pada kesempatan kali ini, penulis menyampaikan terimakasih kepada:

1. Dra. Rahmi, M.Ag selaku dosen pembimbing akademik dan kepada Ibu Dr. Widia Fithri, S.Ag, M.Hum selaku pembimbing I dan kepada Bapak Bilfahmi Putra, S.ThI, M.Ag selaku pembimbing II yang telah begitu banyak memberikan bimbingannya kepada penulis sehingga penulis bisa menyelesaikan penyusunan skripsi ini. Terimakasih banyak atas segala nasehat, bimbingan dan motivasi serta pengarahan yang telah diberikan kepada penulis.
2. Kepada Ayah tercinta dan panutanku yaitu bapak Ardi, terima kasih sudah berjuang untuk kehidupan penulis, beliau memang hanya tamatan SMA yang tidak bisa menyelesaikan pendidikannya di bangku

perkuliahan. Namun beliau mampu mendidik penulis, memotivasi dan memberi dukungan hingga penulis mampu menyelesaikan studinya sampai sarjana.

3. Pintu surgaku ibunda tercinta yaitu ibu NS. Reni Febrianti, S. Kep., M. Kep. perempuan hebat yang telah melahirkan, membesarkan, mendidik dan memberikan kasih sayang dan cinta kepada penulis, serta selalu menjadi tempat berpulang paling ternyaman bagi penulis. Terima kasih untuk do'a yang beliau panjatkan selama ini sehingga penulis mampu menyelesaikan studinya sampai sarjana.
4. Kepada saudara-saudari penulis M. Zahid Mubarak, S. Farm., Muhammad Ihsan, Muhammad hanif, Ahmad Yusuf dan Aisyah Syifatul Qalbu, terima kasih karena selalu memberikan support yang tiada hentinya, yang selalu mengingatkan untuk terus semangat dalam menyelesaikan tugas yang sedang dijalani.
5. Rektor UIN Imam Bonjol Padang Ibu Prof. Dr. Martin Kustanti, M.Pd beserta segenap jajarannya yang telah berupaya meningkatkan situasi kondusif pada UIN Iman Bonjol Padang.
6. Bapak Prof. Dr. Andri Ashadi, M. Ag selaku Dekan Fakultas Ushuluddin dan Studi Agama serta Ibu Dr. Ilhamni, Lc, MA selaku Ketua Program Studi Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir dan Bapak Muhammad Hanif, S.Th.I., M.Ag sebagai Sekretaris Program Studi Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir Fakultas Ushuluddin dan Studi Agama UIN Imam Bonjol Padang.
7. Kepada seluruh Bapak dan Ibu Dosen UIN Imam Bonjol Padang yang telah mengajar, mendidik dan memberikan ilmunya dengan tulus kepada penulis yang tidak bisa disebutkan satu persatu.
8. Pimpinan perpustakaan Universitas dan Perpustakaan Fakultas Ushuluddin dan Studi Agama UIN Imam Bonjol Padang beserta jajarannya yang telah menyediakan fasilitas kepastakaan sehingga dapat memudahkan penulis dalam mengumpulkan literatur-literatur yang dibutuhkan dalam penulisan skripsi ini.

9. Kepada seluruh kawan-kawan Prodi Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir angkatan 2020 dan 2021.
10. Ribuan banyak terimakasih kepada pihak yang secara langsung maupun tidak langsung telah membantu, baik dukungan moral maupun material dalam penyusunan skripsi ini. Penulis mengucapkan terimakasih yang tulus dengan diiringi do'a semoga Allah SWT membalas kebaikan mereka dengan sebaik-baiknya balasan.
11. *Last but not least, i wanna thank me i wanna thank me for believing in me, i wanna thank me for doing all this hard work, i wanna thank me for having no days off, i wanna thank me for never quitting, i wanna thank me for always being a giver and trying give more than i receive, i wanna thank me for trying to do more right than wrong, i wanna thank me for just being me at all times.*

Akhirnya kepada Allah SWT jugalah penulis memanjatkan do'a dan bersyukur, semoga bantuan dan partisipasi dari berbagai pihak dibalas oleh Allah SWT dengan balasan yang berlipat ganda. Akhirnya kehadiran Allah SWT penulis memohon ampun atas segala kekhilafan, kiranya skripsi ini akan bermanfaat bagi para pembaca dan terutama bagi penulis serta diridhoi oleh Allah SWT. Aamiin.

Padang, 24 Juli 2025

Muhammad Shiddiq

NIM: 2115050180

DAFTAR ISI

PERSETUJUAN PEMBIMBING.....	i
PENGESAHAN TIM PENGUJI.....	ii
PERNYATAAN KEASLIAN TULISAN	iii
PEDOMAN TRANSLITERASI.....	iv
KATA PENGANTAR	x
DAFTAR ISI.....	xiii
ABSTRAK.....	xv
BAB I: PENDAHULUAN.....	1
A. Latar Belakang	1
B. Rumusan dan Batasan Masalah	9
C. Tujuan dan Kegunaan Penelitian	10
D. Penjelasan Judul.....	11
E. Studi Kepustakaan	13
F. Sistematika Penulisan	19
BAB II: LANDASAN TEORI	21
A. Definisi <i>Nusyuz</i>	21
B. Makna <i>وَاضْرُئُوهُنَّ</i>	23
1. Definisi <i>وَاضْرُئُوهُنَّ</i>	23
2. Term Yang Semakna Dengan <i>وَاضْرُئُوهُنَّ</i>	24
C. Teori <i>Ma'na Cum Maghza</i>	25
1. Definisi Teori <i>Ma'na Cum Maghza</i>	25
2. Langkah-Langkah Teori <i>Ma'na Cum Maghza</i>	29
a. Mencari makna historis (<i>ma'na al-tarikhi</i>)	29
1) Analisis Linguistik	29
2) Analisis Intratelektualitas.....	30
3) Analisis Intertektualitas	30
4) Analisis Mikro dan Makro	31
b. Mencari signifikansi fenomenal historis (<i>al-maghza al-tarikhi</i>)	31
c. Mencari signifikansi fenomenal dinamis ayat (<i>al-maghza al-mutaharrik al-mu'asir</i>).....	32

BAB III: METODE PENELITIAN34

A. Jenis Penelitian	34
B. Sumber Data	35
1. Data Primer	35
2. Data Sekunder	46
C. Teknik Pengumpulan Data	46
D. Teknik Analisis Data	49

**BAB IV: INTERPRETASI MAKNA وَاضْرُوبُهُنَّ DENGAN MENGGUNAKAN
TEORI MAKNA CUM MAGHZA.....51**

A. Makna historis (<i>al-ma'na al-tarikhi</i>) وَاضْرُوبُهُنَّ dalam Al-Qur'an	51
1. Analisis Linguistik (Bahasa).....	51
2. Analisis Intratektualitas	56
3. Analisis Intertektualitas	59
4. Analisis Mikro dan Makro.....	63
B. Signifikansi Fenomenal Historis (<i>al-maghza al-tarikhi</i>) وَاضْرُوبُهُنَّ dalam Al-Qur'an.....	66
C. Signifikansi Fenomenal Dinamis (<i>al-maghza al-mutaharrik al-mu'asir</i>) وَاضْرُوبُهُنَّ dalam Al-Qur'an	68
1. Menentukan Kategori Ayat.....	68
2. Pengembangan Hakekat/Definisi Signifikansi Fenomenal Historis	
a. Aspek Spritual.....	73
b. Aspek Sosial	73
3. Menangkap Makna Simbolik Ayat.....	74

BAB V: PENUTUP.....76

A. Kesimpulan	76
B. Saran	77

DAFTAR PUSTAKA

ABSTRAK

Skripsi ini berjudul “**MAKNA “وَاضْرِبُوهُنَّ” DALAM QS. AN-NISA’ AYAT 34 (ANALISIS TEORI MA’NA CUM MAGHZA)**”, ditulis oleh Muhammad Shiddiq, NIM 2115050180, mahasiswa Program Studi Ilmu Al-Qur’an dan Tafsir, Fakultas Ushuluddin dan Studi Agama, Unuversitas Islam Negeri Imam Bonjol Padang.

Penelitian ini dilatarbelakangi oleh fenomena kekerasan dalam rumah tangga (KDRT) yang kerap dibenarkan atas dasar tuduhan nusyuz kepada istri. Untuk menganalisisnya, digunakan teori Ma’na Cum Maghza yang tidak hanya menelaah makna literal, tetapi juga kontekstual. Tujuan penelitian ini adalah untuk mengkaji ma’na al-tārīkhī, maghza al-tārīkhī, dan maghza al-mutaharrik al-mu‘āṣir dari kata وَاضْرِبُوهُنَّ dalam Al-Qur’an. Adapun rumusan masalahnya mencakup bagaimana ketiga aspek tersebut dipahami dalam konteks ayat tersebut.

Penelitian ini menggunakan jenis penelitian kualitatif dengan metode kepustakaan. Sumber primer penelitian ini berupa al-Qur’an, *Al-Mu’jam Al-Mufahras Li Alfāzh Al-Qur’an*, kamus *Lisān Al-‘Arab*, buku *Asbabun Nuzul*, dan kitab tafsīr, sedangkan sumber sekundernya berupa tesis, skripsi, jurnal dan literatur lainnya yang terkait dengan وَاضْرِبُوهُنَّ dan teori *ma’na cum maghza*. Teknik pengumpulan data yang digunakan adalah dengan cara kepustakaan. Data dianalisis menggunakan pendekatan *ma’na cum maghza*.

Hasil penelitian ini menunjukkan (1) *Al-ma’na al-tārīkhī* وَاضْرِبُوهُنَّ, merupakan tahapan terakhir dari upaya mendidik istri secara bijak dan penuh tanggung jawab dalam kerangka moral, sosial, dan spiritual. (2) Mengarahkan umat Islam pada penyelesaian konflik rumah tangga secara etik, humanis, dan non-kekerasan. (3) Ayat وَاضْرِبُوهُنَّ dalam QS. An-Nisā’ ayat 34 termasuk dalam kategori ayat-ayat hukum, karena memberikan pedoman tentang tanggung jawab dan tindakan suami dalam menghadapi istri yang berbuat nusyuz.

Kata Kunci: Al-Qur’an, وَاضْرِبُوهُنَّ, Nusyuz, Teori *Ma’na Cum Maghza*.